



## Handong, 49 лет

<https://globerland.com/user/16174>

Город проживания: Китай, Гуанчжоу

Русский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Китайский - родной

## О себе

Меня зовут Андрей, в Китайских городах фошань, гуаньджоу, дунгуань и шэнджэн Предлагаю услуги:--Переводчик, Свободно владею русским языком, понятие имею. Русский язык у меня уже как родной язык. --Помощник, ради Вас решаю всякие разнообразные вопросы в Китае. Помочь Вам найти производителей или покупателей в Китае. --Водитель, Опыт на 20 лет, личное авто, машина просторная, уютно сидеть. Не утомляет Вас на далёком пути. Марка машины Chevrolet Malibu.

Имею большой опыт работы переводчиком на переговорах, выставках, фабриках, производствах, деловых встречах.

Работаю с различными тематиками, в том числе с: Электронными продуктами, компьютерными комплектующими деталями, столовыми приборами и посудами из нержавеющей стали, оборудованием и станками, мебелью и фурнитурой, стройматериалами, надувными конструкциями и батутами, пошивом одежды вашего бренда и т. д.

Хорошо ориентируюсь территориально, где находятся производители и поставщики.

А так могу:

- Найти производство необходимого товара под брендом или не брендом заказчика, контролировать производства технологий и процессов (качества продукции).
- посещать выставки
- Сбирать необходимые информации о каждом производителе, по той теме, которая вас интересует, а также каталоги и образцы. После выставки эти каталоги будут высланы вам электронно.
- контроль качества продукции на всех этапах;
- контроль отгрузки;
- контроль исполнения обязательств китайскими поставщиками;
- Готовить и выслать Вам отчёт и фотоотчёт о проделанной работе.
- Найти Вам склад и транспортировку товара.

## Услуги

Экскурсии

Перевод устный (последовательный)

Перевод письменный

Удалённый перевод

Услуги агента

## Подробное описание и стоимость услуг

Предлагаю услуги:

--Переводчик, услуги устные и письменные. Свободно владею русским языком, понятие имею. Русский язык у меня почти как родной язык.

--Помощник, решаю всякие разнообразные вопросы для Вас в Китае. Найти Вам производителей, поставщиков или покупателей в Китае.

--Водитель, Опыт на 20 лет, личное авто, Машина очень просторная, уютно сидеть. Не утомляет Вас на далёком пути. Марка машины Chevrolet Malibu.

А так могу:

- найти производство необходимого товара под брендом или не брендом заказчика, контролировать производства технологий и процессов (качества продукции).

- найти покупателей для Вас в Китае.

- посещать выставки.

- Сбирать необходимые информации о каждом производителе, по той теме, которая вас интересует, а также каталоги и образцы. После выставки эти каталоги будут высланы вам электронно.

- инспекции поставщиков.

- организация деловых визитов на предприятия Китая;

- поиск производителей;

- контроль качества продукции на всех этапах;

- контроль отгрузки;

- контроль исполнения обязательств китайскими поставщиками;

- Готовить и выслать Вам отчёт и фотоотчёт о проделанной работе.

- Найти Вам склад и транспортировку товара.

## Образование

Учился в Пекинском институте иностранного языка.

## Опыт работы

Образование/Квалификация:

В 1998г. Окончил Пекинскую университет. потом отправился в Москву и в МГУ учился один год.

Свободно владею русским языком.могу быстро и верно переводить с русским на китайский и наоборот,либо устным

либо письменным.

английский – базовый.

Опыт работы

Участвовал во многих деловых встречах и переговорах, и видеоконференций, в семинаре, конференции, соовещании кругного стола и других подобных. Участвовал в оперативном переводе письменных документов и переводе на выставочном стенде; занимался импортом и экспортом. Работал и жил в СНГ почти 10лет. выполнял много письменных работ перевода в сфере контрактов, технических документаций, юстиции, медицины, чертежей, строительства, газеты, презентаций и так других.

Представительство Китайской корпорации по экспорту и импорту комплектного оборудования в г. Бишкеке.

должность –переводчик и помощник генерального директора пердставительства

2007-2009г

Представительство китайской южной авиакомпании в Москве

Должность-начальник по маршруту полета в Москве и переводчик и помощник генерального директора представительства. Решение вопросов, связанных с МИНТРАНСОМ и сотрудническим партнером АЭРОФЛОТА.

2007-2009г – представительство Российской международной компаниии.

2009-2018г - переводчиком и представителем по Китаю.

## Дополнительно

- Наличие автомобиля

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/16174>

